



RÉPUBLIQUE
FRANÇAISE

Liberté
Égalité
Fraternité

BOAMP.fr

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

Avis d'attribution de marché

Attention : les informations contenues dans l'extrait PDF peuvent dans certains cas ne pas présenter le texte intégral de l'annonce. Les extraits PDF des annonces du BOAMP ne constituent pas le format officiel, pour consulter le texte intégral au format officiel du présent avis, cliquez sur <https://www.boamp.fr/pages/avis/?q=idweb:26-5511>

Département(s) de publication : **67, 68**

Annonce n° **26-5511**

Section 1 - Acheteur

1.1 Acheteur

Nom officiel : Collectivité européenne d'Alsace

Forme juridique de l'acheteur : Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur : Services d'administration générale

Section 2 - Procédure

2.1 Procédure

Titre : Service d'interprétariat toutes langues (en distanciel et présentiel) pour la Direction générale adjointe « Solidarités » de la Collectivité européenne d'Alsace et du Gip MDPH CeA

Description : Service d'interprétariat toutes langues (en distanciel et présentiel) pour la Direction générale adjointe « Solidarités » de la Collectivité européenne d'Alsace et du Gip MDPH CeA

Identifiant de la procédure : 51666c23-c4c6-46d1-bee7-ec6794557a8a

Identifiant interne : 25108

Type de procédure : Ouverte

2.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv) : 79540000 Services d'interprétation

Nomenclature supplémentaire (cpv) : 79530000 Services de traduction

2.1.2 Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS) : Bas-Rhin (FRF11)

Pays : France

Informations complémentaires : Bas-Rhin et Haut-Rhin

2.1.4 Informations générales

Base juridique :

Directive 2014/24/UE

Section 5 - Lot

5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0001

Titre : Lot n°01 - Interprétariat toutes langues en distanciel

Description : Lot n°01 - Interprétariat toutes langues en distanciel

Identifiant interne : 25000527

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79540000 Services d'interprétation

Nomenclature supplémentaire (cpv): 79530000 Services de traduction

Options :

Description des options : 1 renouvellement de 24 mois

5.1.2 Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS) : Bas-Rhin (FRF11)

Pays : France

Informations complémentaires : Bas-Rhin et Haut-Rhin

5.1.3 Durée estimée

Durée : 24 Mois

5.1.4 Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements : 1

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) : oui

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Description : Prix HT jugé sur 60 points

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique jugée sur 40 points

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères : Prix : 60 points Valeur technique : 40 points

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique :

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal Administratif de Strasbourg

Informations relatives aux délais de recours : La décision d'attribution peut faire l'objet d'un recours gracieux adressé au Président de la Collectivité européenne d'Alsace dans un délai de deux mois à compter de la notification de la décision attaquée. Elle peut également faire l'objet des recours suivants devant le Tribunal administratif de Strasbourg, dans les conditions prévues par les textes et la jurisprudence : • Référé précontractuel jusqu'à la date de signature du marché par la personne publique (articles L551-1 et R.551-1 et suivants du code de justice administrative). • Référé contractuel dans les 31 jours suivant la publication de l'avis d'attribution au JOUE ou, pour les marchés fondés sur un accord-cadre ou un système d'acquisition dynamique, suivant la notification de la conclusion du contrat, ou, en l'absence de publication d'un tel avis ou de la notification précitée, dans les 6 mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat (articles L551-13 et R 551-7 et suivants du CJA). • Recours pour excès de pouvoir (en cas de contestation des clauses réglementaires du contrat) dans un délai de deux mois à compter de la publication ou de la notification de la décision ou de l'acte attaqué en procédure formalisée (article R.421-1 du code de justice administrative). • Recours de pleine juridiction ouvert à tout candidat évincé dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées (CE, 4 avril 2014, Département du Tarn et Garonne n°358994). Vous avez la possibilité de déposer votre requête : I Soit en mains propres à l'accueil de la juridiction ; II Soit par voie postale à l'adresse indiquée plus haut ; III Soit par voie électronique par l'intermédiaire de l'application Télérecours citoyens (la procédure est détaillée sur le site internet dédié <https://www.telerecours.fr/particuliers-personnes-droit-prive/>) ». Différends liés à l'exécution du marché de chacun des lots (article R.2197-1 du Code de la commande publique) l'organe chargé de jouer le rôle de médiateur est : Comité Consultatif Interrégional du Règlement Amiable des Litiges Préfecture de Meurthe et Moselle 1 rue du Préfet Claude Erignac 54038 NANCY CEDEX

Organisation qui signe le marché : Collectivité européenne d'Alsace

5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0002

Titre : Lot n°02 - Interprétariat toutes langues en présentiel sur rendez-vous

Description : Lot n°02 - Interprétariat toutes langues en présentiel sur rendez-vous

Identifiant interne : 25000528

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79540000 Services d'interprétation

Options :

Description des options : 1 renouvellement de 24 mois

5.1.2 Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS) : Bas-Rhin (FRF11)

Pays : France

Informations complémentaires : Bas-Rhin et Haut-Rhin

5.1.3 Durée estimée

Durée : 24 Mois

5.1.4 Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements : 1

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) : oui

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Description : Prix HT jugé sur 60 points

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique jugée sur 40 points

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères : Prix : 60 points Valeur technique : 40 points

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique :

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal Administratif de Strasbourg

Informations relatives aux délais de recours : La décision d'attribution peut faire l'objet d'un recours gracieux adressé au Président de la Collectivité européenne d'Alsace dans un délai de deux mois à compter de la notification de la décision attaquée. Elle peut également faire l'objet des recours suivants devant le Tribunal administratif de Strasbourg, dans les conditions prévues par les textes et la jurisprudence : • Référé précontractuel jusqu'à la date de signature du marché par la personne publique (articles L551-1 et R.551-1 et suivants du code de justice administrative). • Référé contractuel dans les 31 jours suivant la publication de l'avis d'attribution au JOUE ou, pour les marchés

fondés sur un accord-cadre ou un système d'acquisition dynamique, suivant la notification de la conclusion du contrat, ou, en l'absence de publication d'un tel avis ou de la notification précitée, dans les 6 mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat (articles L551-13 et R 551-7 et suivants du CJA). • Recours pour excès de pouvoir (en cas de contestation des clauses réglementaires du contrat) dans un délai de deux mois à compter de la publication ou de la notification de la décision ou de l'acte attaqué en procédure formalisée (article R.421-1 du code de justice administrative). • Recours de pleine juridiction ouvert à tout candidat évincé dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées (CE, 4 avril 2014, Département du Tarn et Garonne n°358994). Vous avez la possibilité de déposer votre requête : I Soit en mains propres à l'accueil de la juridiction ; II Soit par voie postale à l'adresse indiquée plus haut ; III Soit par voie électronique par l'intermédiaire de l'application Télérecours citoyens (la procédure est détaillée sur le site internet dédié <https://www.telerecours.fr/particuliers-personnes-droit-prive/>) ». Différends liés à l'exécution du marché de chacun des lots (article R.2197-1 du Code de la commande publique) l'organe chargé de jouer le rôle de médiateur est : Comité Consultatif Interrégional du Règlement Amiable des Litiges Préfecture de Meurthe et Moselle 1 rue du Préfet Claude Erignac 54038 NANCY CEDEX

Organisation qui signe le marché : Collectivité européenne d'Alsace

Section 6 - Résultats

Valeur de tous les contrats attribués dans cet avis : 980,000 Euro

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0001

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : ISM Interprétariat

Offre :

Identifiant de l'offre : Lot 1 - ISM

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0001

Valeur de l'offre : 178,960 Euro

L'offre a été classée : oui

Place sur la liste des lauréats : 1

Sous-traitance : Non

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 25000527

Date de conclusion du marché : 08/01/2026

Organisation qui signe le marché : Collectivité européenne d'Alsace

Lauréat :

Nom officiel : AGENCE FRANCAISE DE TRADUCTION ET DE COMMUNICATION - AFTCOM

Offre :

Identifiant de l'offre : Lot 1_AFTCOM_Rang 2

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0001

Valeur de l'offre : 190,200 Euro

L'offre a été classée : oui

Place sur la liste des lauréats : 2

Sous-traitance : Non

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 25000527

Date de conclusion du marché : 08/01/2026

Organisation qui signe le marché : Collectivité européenne d'Alsace

Lauréat :

Nom officiel : ACOLAD France

Offre :

Identifiant de l'offre : Lot 1_Acolad_rang3

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0001

Valeur de l'offre : 176,462.4 Euro

L'offre a été classée : oui

Place sur la liste des lauréats : 3

Sous-traitance : Non

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 25000527

Date de conclusion du marché : 08/01/2026

Organisation qui signe le marché : Collectivité européenne d'Alsace

6.1.4 Informations statistiques

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues : Offres présentées par voie électronique

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues : 6

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0002

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : Association Migrations Santé Alsace

Offre :

Identifiant de l'offre : Lot 2_MSA_Rang1

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0002

Valeur de l'offre : 183,762.5 Euro

L'offre a été classée : oui

Place sur la liste des lauréats : 1

Sous-traitance : Non

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 25000528

Date de conclusion du marché : 08/01/2026

Organisation qui signe le marché : Collectivité européenne d'Alsace

Lauréat :

Nom officiel : ACOLAD France

Offre :

Identifiant de l'offre : Lot2_ACOLAD_Rang2

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0002

Valeur de l'offre : 183,762.5 Euro

L'offre a été classée : oui

Place sur la liste des lauréats : 2

Sous-traitance : Non

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 25000528

Date de conclusion du marché : 08/01/2026

Organisation qui signe le marché : Collectivité européenne d'Alsace

Lauréat :

Nom officiel : SMG Languages Srl

Offre :

Identifiant de l'offre : Lot2_SMG_rang3

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0002

Valeur de l'offre : 291,330 Euro

L'offre a été classée : oui

Place sur la liste des lauréats : 3

Sous-traitance : Non

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 25000528

Date de conclusion du marché : 08/01/2026

Organisation qui signe le marché : Collectivité européenne d'Alsace

6.1.4 Informations statistiques

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues : Offres présentées par voie électronique

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues : 3

Section 8 - Organisations

8.1 ORG-0001

Nom officiel : Collectivité européenne d'Alsace

Numéro d'enregistrement : 20009433200018

Adresse postale : PLACE DU QUARTIER BLANC

Ville : Strasbourg

Code postal : 67000

Subdivision pays (NUTS) : Bas-Rhin (FRF11)

Pays : France

Adresse électronique : contact.execution@alsace.eu

Téléphone : 0389306310

Rôles de cette organisation :

Acheteur

Organisation qui signe le marché

8.1 ORG-0002

Nom officiel : Tribunal Administratif de Strasbourg

Numéro d'enregistrement : 176 700 052 00010

Adresse postale : 31 avenue de la Paix BP 51038

Ville : STRASBOURG

Code postal : 67070 STRASBOURG CEDEX

Subdivision pays (NUTS) : Bas-Rhin (FRF11)

Pays : France

Rôles de cette organisation :

Organisation chargée des procédures de recours

8.1 ORG-0003

Nom officiel : ACOLAD France

Taille de l'opérateur économique : **Moyenne**

Numéro d'enregistrement : 53240966100040

Ville : Boulogne-Billancourt

Code postal : 92100

Subdivision pays (NUTS) : Paris (FR101)

Pays : France

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001, LOT-0002

8.1 ORG-0004

Nom officiel : AGENCE FRANCAISE DE TRADUCTION ET DE COMMUNICATION - AFTCOM

Taille de l'opérateur économique : **Micro, petite ou moyenne**

Numéro d'enregistrement : 800 922 718 00039

Ville : IVRY-SUR-SEINE

Code postal : 94200

Subdivision pays (NUTS) : Paris (FR101)

Pays : France

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001

8.1 ORG-0005

Nom officiel : ISM Interprétariat

Taille de l'opérateur économique : **Moyenne**

Numéro d'enregistrement : 322 434 077 00036

Ville : Paris

Code postal : 75019

Subdivision pays (NUTS) : Paris (FR101)

Pays : France

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001

8.1 ORG-0006

Nom officiel : Association Migrations Santé Alsace

Taille de l'opérateur économique : Micro, petite ou moyenne

Numéro d'enregistrement : 307 963 066 000 70

Ville : Strasbourg

Code postal : 67000

Subdivision pays (NUTS) : Bas-Rhin (FRF11)

Pays : France

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0002

8.1 ORG-0007

Nom officiel : SMG Languages Srl

Taille de l'opérateur économique : Micro, petite ou moyenne

Numéro d'enregistrement : IT 04706930981

Ville : Brescia

Code postal : 25124

Subdivision pays (NUTS) : Brescia (ITC47)

Pays : Italie

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0002

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis : 5ca4de15-f9eb-439a-ab39-bc89fc009185 - 01

Type de formulaire : Résultats

Type d'avis : Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire

Date d'envoi de l'avis : 16/01/2026 à 12:31

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible : français

Date d'envoi du présent avis à la publication : 16/01/2026